

البطريرك مخايل فاضل ونسبه

بقام المونسنيور يوسف زياده (٦)

لقد تضاربت الآراء بشأن البطريرك مخايل فاضل هل هو الحوري مخايل القرباوي الذي حضر المجمع اللبناني كلاهوتي وذكره هذا المجمع في (ص ٣٦) من الترجمة العربية هكذا :

« الحوري مخايل القرباوي » .

وذكره في (ص ٣٠) هكذا :

« مخايل من قرطبة تلميذ المدرسة المارونية وغوري بيروت » .

والذي وقع امضاه في (ص ٥٥٨) هكذا :

« مخايل القرباوي تلميذ مدرسة المارونية برومية سابقاً وخدام كنيسه بيروت » .

ام انه غير ذلك ؟

فذهب القس اغوسطين سالم الى ان البطريرك فاضل هو نفسه الحوري مخايل القرباوي واجتهد في اثبات ذلك^(١) .

ولما كان البعض يدعون العكس رأينا ، مع قصر الباع ، ان نبحت هذا الامر ليس لمجلبة فخر ، وكسب اجر بل لمجرد جلاء حقيقة .

١ : ان الحوري لويس الهاشم صاحب تاريخ العاقورا اتى على ذكر الحوري مخايل القرباوي خدام رعية بيروت بما نصه^(٢) :

« انحدت عائلة السخن من حصيا الجرد الى قرطبا واستوطنتها واشادت كنيسه مار الياس وفت غزواً كبيراً حتى بلغت الآن نصف البلده عدداً وهي ذات فروع عديدة تنحدر من ثلاثة فروع كبيرة وهي بيت غصيبة وبيت عزيز وبيت سابا فمن هذه الثمره نشأ قديماً العلامة الحوري مخايل القرباوي حوري بيروت » .

ولكنه لما تكلم عن البطريرك مخايل فاضل وضع عنواناً ضخماً :

« البطريرك ميخائيل فاضل البيروتي مولداً والماقوري املاً » .

(١) خواطر الجنان سنة ١٩٣٩ ص ١٤٦

(٢) تاريخ العاقورا سنة ١٩٣٠ ص ٣٥٩

واكتفى بقومه :

«نادب المترجم به في رومة العظمى وحرص منها حطياً فقيهاً مدققاً وكان من طبعه سياسياً
محنكاً ونضلع من النفقة المنفي حتى اصحبت فتاويه دستوراً للقضاة ونظاماً للحكام فاتخذوه
البطريرك سمان عواد كاتباً لامراره وكان يوكل اليه كل امر هام ففي حزيران سنة
١٧٥٠ اتدبه فاحصاً زهبانية هندية بكركي»^{١١} .

غير انه لم يذكر تدريخ مولده ولا تاريخ ذهابه الى رومة ولا تاريخ رجوعه
منها كما يدل على انه كبهض الكتبة يكتبني بالمسوع والمنقول ، او ان جل
هم ان يجعله من الماقورا .

٢ : وكتب الاب ابراهيم حروفش في مجلة المنارة ما يلي :

«ورد في مفكرة البطريرك بولس سعد: «رجع نخايل فاضل بن رومية في ٢٤ حزيران
سنة ١٧٤٠ وفي ١٣ تموز سنة ١٧٤٠ رسه كاهناً البطريرك يوسف ضرغام الخازن الذي ارسله
الى عكا لاجل عماد الكنيسة ورسه بردوطاً على كنيسة عكا المطران جبرائيل عواد
وفي ٤ تموز سنة ١٧٥٣ استدعاه البطريرك سمان عواد الى بيروت فمتر كنيسة بيروت
مبتدئاً في ٢٥ حزيران سنة ١٧٥٤ وانتهى منها سنة ١٧٥٥ وتسلم دير حراش في اول ابول
سنة ١٧٥٨ لحدسنة ١٧٦٦ التي بها ارتسم مطراناً على بيروت ووكيلاً على الكرسي البطريركي
من البطريرك طويا الخازن في كنيسة بيروت»^{١٢} .

٣ : وقال المرجوم الحوري اسطفان بشلاني :

«وُلد نخايل فاضل في بيروت حوالي سنة ١٧١٠ على الاصح وارسل الى رومة العظمى
حيث تلقى العلوم والمعارف وعاد الى الشرق في ٢٤ حزيران سنة ١٧٤٠ وفي ٢١ تموز من
هذه السنة رسه البطريرك يوسف ضرغام الخازن كاهناً وارسله الى عكا فانشأ في هذه المدينة
كنيسة ومركزاً لائقاً بطائفته التي سعى بجمع شتاتها بعد التعب والجهد وقد رقاء المطران
جبرائيل عواد سنة ١٧٥٣ الى رتبة برديوطاً. ولكن السلطة الكنيسية اعادته الى بيروت حيث
شرح بتجديد كنيستها المؤسسة على اسم القديس جرجس وذلك سنة ١٧٥٥ ثم اقيم رتيباً على دير
حراش سنة ١٧٥٩ وفي ١١ حزيران سنة ١٧٦٣ رقاء البطريرك طويا الخازن الى المقام
الاسقفي . . . واخيراً انتخب بطريركاً على الموارنة في ١٠ ابول سنة ١٧٩٣ وترل به
القضاء المحتوم في ١٧ ايار سنة ١٧٩٥»^{١٣} .

(١) ص ٢٢٨ وما يلي .

(٢) المنارة سنة ١٩٣٦ ص ٢٥٨

وارجع القارىء الى مجلة المنارة التي استند اليها في هذه الرواية في سنتها^(١) ص ٢٥٨ .
وبعد ان ذكر الحوري مخايل القرطباوي الذي ارسل الى رومة سنة ١٦٩١
ورجع الى بلاده سنة ١٧٠٤ وصار كاهناً على رعية بيروت وضم المنجم
البناني ، لا تعرف كيف توصل الى النتيجة التالية :

« بما يقرب ان الحوري مخايل فاضل البيروني الهافوري هو غير الحوري مخايل القرطباوي
خادم بيروت . . . لكن القس غطين لثابة في النفس خاط الاثنين مما فتر وحرف ووصل
بينها بسلسلة انساب العربية المزعومة وفاق منها شخصاً عجيباً بلغ من العمر اكثر من ١١٥
سنة وجعل يوسف اسكندر ومخايل فاضل ومخايل القرطباوي من بيت النسخي اسرته^(٢) . . . »
ونحن نحيب :

اولاً : اننا لنعجب من تحامل الحوري بشعلاني على القس غطين لاننا لم
نجد اثرًا « للتغيير والتحريف » المنسوب اليه ، فهل لان الحوري المذكور كان
يكتب احياناً اجاز لنفسه اعتقاد من يكتب لاول مرة ببساطة واخلاص نية
لظنه اياه عاجزاً عن الجواب !

اما القس غطين فكان جل استناده في كلامه عن البطريك فاضل الى
الرسالة التي وجبها اليه القس مبارك صقر الانطوني وسنأتي على نشرها في آخر
هذا الدرس .

ثانياً : ورد في الروايات السابقة عن مخايل فاضل ما لا اساس له كقول
الحوري لويس الماشم انه كان كاتب اسرار البطريك سمان عواد - فهو لم يكن
حيناً كذلك ، كما سيتبين من الوثائق ، وان كان هذا البطريك يهدد اليه بامور
هامة كفحص الخلاف بين الرهبان وزيارة مؤسسة هندية زيارة قانونية - وورد
فيها من التباين ما يدل على انها لا تستند الى مستند واهن : فالاب حروفش
يجعل رسامة فاضل كاهناً في ١٣ تموز سنة ١٧٤٠ والبشعلاني يجهاها في ٢١ تموز
من تلك السنة كما يجعل استلامه دير حراش في سنة ١٧٥٩ بدلاً من سنة ١٩٥٨ ،
على قول الاب حروفش - فإين الحقيقة والى اي المصادر يستند الكاتبان
ومن نصدق منها ؟

(١) تاريخ الامر المارونية - الشرق - اذار نيسان سنة ١٩٥٣ ص ٢١١

(٢) في المحل المذكور ص ٢١٢

ثالثاً : لم يذكر احد منها ولا الخوري لويس افاشه اسم والد الخوري مغايل القرباوي وجده تهرباً من الحقيقة لانهم لو ارادوا التعصي وقول الحق لوجدوا ان اسم ابيه هو موسى واسم جده هو فاضل فكتبوا كأن لا اب له ولا جد حتى يعملوا الخوري مغايل فاضل غير الخوري مغايل القرباوي الذي يرجع نسبه الى مالك النيث فقدم العاقورا^(١) .

رابعاً : لم يرسل الى رومة تلميذ باسم مغايل فاضل بل باسم مغايل القرباوي .

فقد ذكر تاريخ تلامذة المدرسة المارونية في رومة :

في سنة ١٦٩١ وصلوا الى المدرسة خمس تلاميذ صحة الاس بطرس مبارك القوسطاوي ...

والخامس مغايل القرباني وهذا من بعد ما خلع من الفلسفة واللاهوت رجع الى بلاده وبسبب انه كان رجلاً عالمًا وعابداً كل ارفاقه كانوا راضين منه وشاكرين جداً .

(المارة ١٩٣٦ ص ١٩)

... وفي سنة ١٦٩٤ ربانية جاء الى المدرسة واحد يسمى يوسف ابن بروجس الماروني وهذا من بعد ما خلع علم الفلسفة كان ناوياً ان يصير يسوعي مثل اخيه ولكن عادت تغيرت الاحوال ورجع الى بلاده سنة ١٧٠٤ صحة الشماس مغايل القرباني الذي كان رفيقاً في المدرسة .

(المارة ١٩٣٦ ص ٢٠)

ولدى مراجعة اسما تلامذة المدرسة المذكورة الذين ذكروهم البطريرك الدريبي في نبذة خاصة نشرها الاب لويس شيخو (في كتابه « الطائفة المارونية والرهنة اليسوعية » سنة ١٩٢٣) واسما التلامذة الذين ذكروهم المونسنيور نعمة الله عزاد نقلاً عن المخطوط ٤١٠ سرياني من مكتبة القاتيكان حتى سنة ١٧٢٠ .

(المارة سنة ١٩٣٥ و ١٩٣٦)

ومن ذكروا فيما بعد ، يبين انه لا يوجد اسم « مغايل فاضل » بين تلامذة

(١) تاريخ العاقورا ص ٢٢٨ ونبذة تاريخية للقس يوسف اسكندر القرباوي نشرت في خواطر الجنان للقس غطين سالم ١٩٣٩ ص ١٢٧ وما يلي .

رومة . فلا نعرف كيف جعل بعضهم هذا الاسم مستقلاً عن اسم الحوري مخايل القرطباي ، الثابت ارسالة الى رومة ورجوعه منها وكان نخوري رعية بيروت وحضر المجمع اللبناني ، ولا كيف اخترعوا تاريخ رجوعه من رومة ، دون تاريخ ارساله اليها ، مع ان تلامذة رومة مذكورون باسماهم فرداً فرداً مع تاريخ ارسالهم وحياناً مع تاريخ رجوعهم الى الوطن .

خامساً : ان الحوري بشملاي ، كآب حرفوش الذي استند اليه ، لم يذكر تاريخ ارسال مخايل فاضل الى رومة لانه لم يرسل في التاريخ الذي يتفق مع تاريخ رجوعه المحدث او المقرض سنة ١٧٤٠ بل ارسل قبل ذلك سنة ١٦٩١ . الا ان البشملاي قد اخذ عن الاب حرفوش ان مخايل فاضل رجع من رومة في ٢٤ حزيران سنة ١٧٤٠ ولكي يوفق لكلامه مع هذا التاريخ افترض له تاريخ ولادة فقال انه « ولد في بيروت حوالي سنة ١٧١٠ على الاصح » . فما هو هذا الاصح وامن هو تاريخ الولادة ومن ارسل فاضل الى رومة حتى رجع سنة ١٧٤٠ ؟ ، فكلامه ليس الا على التقدير والتخمين لان لا مستند له .

اما قول الاب حرفوش انه رجع من رومة سنة ١٧٤٠ بناء على مفكرة البطريرك مسعد فلا اساس له ، ولا نظن ان البطريرك المذكور كتب ذلك ولا مستند لديه عليه بل اراد ان يكتب عن الحوري مخايل القرطباوي الثابت ارساله الى رومة ورجوعه منها ، وقد حصل غلط في هذا التاريخ اما من البطريرك كاتب المفكرة (التي لم نعلم عليها بعد جد التفتيش) على عجل واما من نقلها الاب حرفوش ، لان الذي رجع من رومة هو الحوري مخايل (فاضل) القرطباوي في ١٤ حزيران سنة ١٧٠٤ . وقد اخطأ الناسخ بوضع الصفر قبل ٤ فصارت سنة ١٧٠٤ سنة ١٧٤٠ وصار ١٤ حزيران ٢٤ حزيران ، وذلك ثابت من جواب الاب حرفوش للقس غسطين عن سبب هذا التلظ فنبه حرفوش الى البطريرك ، والاصح انه من حرفوش ، كما كان يحدث له احياناً لتسرع في الكتابة . ومن ذكر شهر حزيران عينه دليل على التلظ في السنة .

وهكذا قد انهار الاساس الذي بنى عليه البشملاي في نظريته في الموضوع . وسترى نص الجواب في آخر هذه المقالة .

اما سبب التلظ في ذكر رسامة فاضل سنة ١٧٤٠ فهو ان البطريرك يوسف

الحازن رفاه في تلك السنة الى رتبة برديوط وارسله الى عكا، كما سيجيء في رسالة القس مبارك حقر للقس غنظين سالم، فنحصل الخلط بين تاريخ الشرقية الى البرديوطية وبين تاريخ الرسامة الكهنوتية .

فما تقدم ينتج انه لم يرسل الى رومة تلميذ باسم مخايل فاضل بل ان حامل هذا الاسم هو نفسه الحوري مخايل القوطياني، الذي كان يوقع امضاءه اولا منسوبا الى بلدته قوطيا . ثم عاد ينسب ذاته الى جده فاضل، وهذا غير مستغرب اذ ترى ان اكثر التلامذة المرسلين الى مدرسة رومة كانوا ينسبون الى قريتهم دون ذكر نسبهم العائلي، كمادة تلك الايام - او كان يوقع امضائه هكذا « الحوري مخايل خادم مار جرجس بيروت سنة ١٧٤٤ » بدون ذكر قريته او جده حتى بعد رسامته التي يدعون حصولها سنة ١٧٤٠، على ما سترى قريبا - فهل هذا مخايل ثالث مستقل عن الاثنين السابقين؟ وكيف غفل المتعرضون عن هذا الاستنتاج؟

سادساً : وما يزيد هذه النتيجة تأكيداً ما كان عليه الحوري مخايل فاضل من العلم والشهرة والدور الذي لعبه في احوال الطائفة :

١ : فلقبنا ما وصفه به الحوري لؤيس الهاشم .
٢ : وترى في تاريخ الرهبنة اللبنانية المارونية للاب لؤيس بلبيل (المطبوع سنة ١٩٢٤) توقيع « الحوري مخايل خادم مار جرجس بيروت » على فتوى صادرة سنة ١٧٤٤ منه ومن بعض اساقفة ورؤساء رهبانيات الفرنج بخصوص خلاف الرهبان والبطريرك سمان عواد (٢٠٢ ص ٤٦) .

وروى في ص ٥١ فتوى، بخصوص خلاف الرهبان، من بعض الرهبان اللاتين، مذيلة هكذا :

« انا مخايل فاضل مرسل رسولي وقتت على اسباب ودعاوي الفريقين من الرهبان اللاتين من بصرى مجسم العام ورأيت كما احكمتم بالرب بان الحق لهم كما ذكر اعلاه » .

وفي ص ٧٤ جواب من « الحقير مخايل فاضل مرسل رسولي » الى الرئيس العام الاب يواكيم حاقلاني الذي كان قد طلب ليعتبره في امر المجمع الرهباني المنوي عقده وبه يتندر فاضل عن الحضور ويوصي الرئيس العام بان يعقد المجمع في حينه ويترجى البطريرك سمان « بان يحضره باقتومه بترجيح الحكم الرسولي

وان ما شاء - بحيث لاحد اروسا. دوره ان يدخل الى مملكتكم ام يتدخل
ماموركم لانه ضد القرانين الرهبانية والفرائض الكتابية » .

حرر في قرية حجاج ب ٣٦ ت ١ سنة ١٧٤٧

وفي ص ١٦٣-١٦٥ براسة رسولية تاريخيا ٧ ايلول سنة ١٧٥٤ مترجمة عن
الاصل بقلم الحوري مخايل فاضل المرسل .

وله ترجمات تحارير وبراءات آخر من الكرسي الرسولي (ص ٢٠٤-٢٢٢)
وغير ذلك ...

ومن المهام المتعبة التي اسندت اليه ما جاء في « الاصول التاريخية » :

« منذ بدأت ثورة المرابين الاجانب على هندية والبطريرك سمان عواد واحبار الطائفة
المارونية انفذ صاحب القبطة الحوري مخايل فاضل المغان في اللاهوت ذاثرآ بطريركياً الى
دير بكركي ليفتقد شئون مؤسسته وراهبانه ودهبانه ويرفع خلاصة زيارته الى البطريرك
لينظر فيها .

الاصول التاريخية للاب بونس مسد والشيخ نيب وهيبه المازن ص ٣٧١ المجلد ١
الجزء ٥ .

وقد اتم الحوري مخايل مهته بكل نشاط في حزيران سنة ١٧٥٠ وسطر
رسالة مطولة في الموضوع تبتدى هكذا :

« من الفخير والمخير اليه تعالى تقياً وجسماً فاضل بشعة الله النفس الانطاكي خادم
ارباب سيدنا ومخلصنا يسوع المسيح بنهر استحقاق ورسول يته المقدسة الرومانية الى جميع
الروسا والآباء المكرمين » .

وفي آخر الرسالة تثبيتها من البطريرك سمان باعلام جا. فيه :

لقد وقفنا على هذه الرسالة ولدنا النربز وقاصدا الحوري مخايل فاضل المكرم ...
ولثبات ذلك اثبتناها باطانتنا وسجلناها باسنا وختنا » .

نحريراً في غرة شهر اب سنة ١٧٥٠ وهي السنة السابعة لبطريركينا .

٥ ارحم يا فضل الافاضل عبيدك مخايل فاضل

الحوري مخايل فاضل مغان لاهوتي ومرسل رسولي وقاصد وقاصص من قبل السيد
البطريرك الكلي الاحترام على عنه تعالى » .

(الاصول التاريخية ص ٣٦٠-٣٧٨)

وقال صاحب مختصر تاريخ لبنان :
« وقام يد البطريك يوسف اسطفان البطريك مخايل فاضل من بيروت ولورود عليه
نكن بكونك الشرق » (ص ١٠٩) .

اما قوله من بيروت ، فلامه كان خوري بيروت ثم . طرانا .
هذا وان كل ما ذكر عن الخوري مخايل فاضل وما اطلق عليه من الالقاب
لا ينطبق الا على الخوري مخايل القردطباري الذي جاء عنه في تريخ تلامذة
مدرسة رومة :

« ويثيب انه كان رجلاً عالمًا وعابداً اكل ارفاقه كانوا راشرين منه وشاكرين جداً .
والذي حضر المجمع اللبناني كاحد اللاهوتيين المثيرين في الطائفة ، ولو لم
ينتسب اولاً الى جده فاضل .

سابقاً : « وان بقي من ريب في الامر عند البعض فالبرهان القاطع هو في
ما كتبه البطريك مخايل عن نفسه ونسبه في كتابه « كمال الاشتمال في الاماكن
والعيال » .

ذلك وغيره خاف علينا مما كتبه الخوري البشملاني (المشرق عدد آذار -
نيسان سنة ١٩٥٣ ص ٢١٢) : « ان هذا الكتاب هو كالتقول والعتقا . واخذ
الوفاي ؟ اي لا وجود له - وان كان هذا قول اعتباطي لا مستند له ، وهل
يكفي ان يكون صادراً بدون سند عن الكاهن المذكور ، او نقلاً عن الاستاذ
عيسى الملوف كما يدعي ، حتى يعتبر كحقيقة راهنة . فقد اسند زعمه الى انه
لا يوجد اثر لهذا الكتاب لا في دير حراش حيث كان موافقه ولا في خزائن
البطريكية حيث نقلت مخطوطات هذا الدير » . فهل هناك شيء من المنطق
وهل عدم وجود كتاب في دير ابو نبي خزينة برهان على ان هذا الكتاب غير
موجود ، وهل ضياع كتاب برهان على انه لم يوجد اصلاً ، ولم من كتب مفيدة
مفقودة ؟ بيد انه يوجد من مطلع هذا الكتاب ونسخه او اخذ عنه ، فما ان
المرحوم القس مبارك صقر الانطوني ، وهو معروف بالقيم والرصانة يقول صراحة
انه نقل الكتاب على دفاتر عنده ، كما جاء في رسالة منه الى القس غسطين
سالم عن انطوش حوش حالاً بتاريخ ١٤ آذار سنة ١٩٢٧ (نشرت بالطبع في
الطبع في « خواطر الجنان » للقس غسطين المذكور في ص ١٤٦ - ١٥١) قال :

« ابدى وصل الينا عبر تحريركم الذي به مطرون من إعادة عن حياة السيد تذكرو
 العلامة البطريرك بايل فاضل الخ افيديكم عنه باحتصار نقلًا عن كتابه « كمال الاشتمال »
 الاماكن واليال » ص ١٨٤ الذي نسخته على دفاتر محفوفة ، يدي في مكتبتي التي في اطروش
 مار يوسف زحلة ، يوم كنت مقيمًا في دير مار اشعيا ببيدات سنة ١٩١٣ ، اذا تذكروتم
 ذلك ، وكان هذا الكتاب المخطوط في اخرف الكرشوني موجودًا في مكتبة الدير
 المذكور . . . »

فهذا الاب يعصف الكتاب كرجل مدقق ويذكر محتوياته . . . ومنها خلاف
 فاضل مع البطريرك يوسف اسطفان مع ابرشية بيروت وعرائض عديدة بهذا
 الشأن ، ونسب البطريرك . وخبر موته الذي كتبه القس نوهرا ضو مرشد
 راهبات دير حراش ، وهو يصرح بانه نسخه ويذكر سنة النسخ ، وبذكر القس
 غطين باقامته اذ ذاك بدير مار اشعيا - فهل يجوز لاحد ان يشك في ما كتبه
 هذا الراهب الفاضل المترن ، في وقت لم يكن ليظن ان الاب بشطاني سينكر
 وجود الكتاب الذي كان بين يديه ، وقد كتب ولا دافع له ، اياً ما كان
 الى اختراع مثل هذا الامر الذي ذكره بكل بساطة وتزاهة .

ولكن ما لا يجوز لاحد قد جاز للمعرض ! - وما يزيد في غرابة هذا
 القرن انه طالع في « خواطر الجنان » الذي ذكره وانتقده ، رسالة القس مبارك
 المنشورة فيه فكان عليه ان ينقض لكلام الكاتب بالبرهان السيد قبل ان
 يقول ان كتاب « كمال الاشتمال » خرافة - وان نجب لشي . فلجراً بعض
 الذين يقيسون نفوسهم عمراً سطمين وايمة للبشرية ، والله في خلقه شؤون ا

هذا ، وان ما ورد في رسالة القس مبارك من التفاصيل والظروف الدقيقة
 عن نسب وحياة البطريرك المذكور ، نقلًا عن « كمال الاشتمال » لا يمكن ان
 يستنبطه احد اياً من كان ولا ان يعرفه الا البطريرك نفسه .

وفوق ذلك فان المعرض يقول ايضاً في مقاله السابقة الذكر :

« وذكر نليذنا التدم الاشاذ ايل حبشي تاريخ فاضل في كتابه « جهاد لبنان »
 ص ٣٤٨ قال : انه اعتمد في روايته عن اصل اسرته « البيت الاشتر » على اوراق دير
 مار اشعيا وعلى تاريخ فاضل المذكور وسألناه عن هذا التاريخ فاخبرنا ان والده انشأ بنده
 عن اسرته نقلًا عن كتاب « كمال الاشتمال » من الصفحة ١١٨ . »

فهل الاستاذ حبشي او والده الذي اخذ نسب اسرته من الكتاب المذكور

من ص ١١٨ لا يصلح شاهداً على وجود هذا الكتاب، وان لم يُعثر عليه فيما بعد في دير حراش ولا في خزانة بكركي، وهل شهادة القس مبارك والاساذ حبشي غير كافية للاثبات، مع العلم انه على قم اثنين او ثلاثة تقوم كل شهادة - وكيف بعد هذا جاز الاب بشملاني ان يقول ان هناك خرافة ١ .

هذا وقد سألنا الاساذ حبشي عن رأيه في ما جاء عنه وعن والده بشأن كتاب « كمال الاشمال » فاجابنا بتاريخ ٢٤ ايلول سنة ١٩٥٧ مؤكداً وجود الكتاب ومستغرباً كل الاستغراب ما ادعاه اعتباطاً البشملاني وعيسى الماوف وسنشر الخواب في آخر مقالاتنا هذه .

اما اذا كان الملتزم قد استغرب، كما ذكر، ان يعيش البطريك المذكور ١٦٥ سنة فذهب الى ما ذهب اليه بدون سند، فهذا الحادث غير مستحيل وغير مستغرب، اذ كم كان يعرف هو وكم نعرف نحن وغيرنا من الذين تجاوز عمرهم مائة سنة : فالخوزي لويس الهاشم قد ذكر عن المطران جرجس خيرالله اسطفان مطران الماقورا ما يلي :

« استأثر الله به في ٩ كانون الثاني سنة ١٧٣٣ وله من العمر مائة وخمس سنوات » -
(تاريخ الماقورا ص ٢٢٦)

وذكر ايضاً في كلامه عن اسرة جمعه في منجز عكار :

« وكان منها الموري بخايل ملجم الذي مبر غنواً من ١١٥ سنة وكان منادماً قريبة منجز » .
(المحل المذكور ص ١٣٩)

وقال اللدويهي في تاريخ سنة ١٥٢٤ :

« رفضي غبه ايضاً البطريك شمون بن دارد المروف بازين حان الحدتي وكان مره نيئاً وعشرين سنة » .
(طبعة شرنوبي ص ١٥٦)

ثم الم تذكر صحف العالم ان اتناً عاشوا ما فوق ١٢٥، في الهند مثلاً وفي روسيا . وقد ذكرت الصحف حديثاً ومنها « الجريدة » في العدد ١٤٣٤ بيروت ٢٧/٨/١٩٥٧ ما يلي :

« مئزر ١٥٦ سنة يوت من الجوع في البرازيل : أعلن في سان يولو ان مانويل روريجو كرتهو الذي كان يحتفظ بشهادة ميلاد ثبت انه ولد في اول اوكتوبر سنة ١٨٠١ قد وجد اليوم ميتاً في الفرقة التي يقطنها ، وقال قريب للسفور كرتهو ان عمره ١٥٦ سنة وانه مات من الجوع » .

وإذا كان الله قد منّ على البطريرك فاضل بعمر مسيه :، ذنبه هو وما شأننا نحن ؟

وعلى كل ففي كتاب « كمال الاشمال » كتابة من التس نوهرها ضر مرشد راهبات دير حراش الذي مات البطريرك بين يديه تفاصيل موته « عن عجز طبيعى في سن ١١٢ سنة على ما سترى في رسالة القس مبارك صقر، وفيها الجواب الشافي وفصل الخطاب في الموضوع.

ولا يسعنا ان ننهي هذا انقال ولا نبين ما كان للطهران مخايل فاضل من الايادي البيضاء على ابرشية بيروت: فلقد سبقنا وذكرنا تجديد كنيسته بيروت القديمة - ثم انه في ٢٥ نيسان سنة ١٧٩٠ انشأ رقية من املاكه في بيروت اي سبعة اقبية معقودة بالحجارة وبيت صغير ودارة صغيرة على كنيسته مار جرجس لاجل قيام مدرسة للم االاولاد - ومما جاء في صك الوقف ما يلي :

« وكرى الملم ومعاشره من الاجار المذكور الصامد ولجل ذلك لا يطلب الملم من الاولاد ولا من اهاليهم شيئاً لاجل علمهم بل بكل اجتهاد يلمهم القراءة والكتابة - ريباناً ورعياً ومخافة الله والتعلم المسيحي واذا كان الملم كاهناً لا نسح له بان يتعاطى في خدمة الرعية ويفارق المدرسة ولا نسح ولا نأذن بالرب اداً بان الوقف المذكور يباع او يرهن او يتبرر باي نوع كان بل يمكث وقفاً سالماً مؤيداً لاجل قيام ونيات المدرسة المذكورة »

(السجل البطريركي ٣ ص ١٠-١١ ومجلة المنارة سنة ١٩٣٩ ص ٢٧٠-٢٧٣)

وبهذا القدر كفاية .

رسالة القس مبارك صقر للقس غسطين سالم

حضرة الجليل العاقل والمؤرخ النقيب القس اغوسطين سالم السخز القرباوي الجزيل الاحترام .

يعد تقبل يديكم بزيد الشوق والاحترام وطلب دعاك الصالح . . . ابوي وصل الينا عزيز تحريركم وبه تطلبون منا الافادة عن حياة السيد الذكر العلامة البطريرك مخايل فاضل .

افيدكم عنه باختصار نقلاً عن كتابه كمال الاشمال في الاماكن والعيال ص ١٨٩ الذي نسخته على دفاتر محفوظة عندي في مكتبي التي في انطوش مار

يوسف زحلة . . يوم كنت مقيماً في دير مار اشعيا بمبـدات سنة ١٩١٣ اذا تذكرتم ذلك . وكان هذا الكتاب المخطوط في الحرف الكرشوني موجوداً في مكتبة الدير المذكور .

ان البطريـك مخايل فاضل مؤلف كتاب كمال الاشتمال في الاماكن والعيال . هو ابن الشيخ موسى بن فاضل السخني القـرطباوي القاتوري الاصل الذي مات في قرطبا في ١٩ شباط سنة ١٦٩٤ ب م ابن جرجس بن مخايل بن اسعد بن مالك اليعني مقدم القاتورا ابن ابي النيث بن عبدالله بن غيث بن يزيد بن سالم ابن صادق بن شبل ابن غصية بن جمجاه بن دياب القاتوري بن زيد الخ . . . تزوج والده الشيخ موسى بن فاضل منيرة بنت انطونيوس بن الشيخ عزيز السخني القـرطباوي بن نصرالله القاتوري قرابته في كانون الثاني سنة ١٦٣٤ ب م زولد مخايل في قرطبا في ٣ آذار سنة ١٦٨٣ ب م^(١) . وارسله السيد الذكر البطريـك اسطفان الدويبي الى مدرسة رومية مع القس بطرس مبارك القوسطاري في ١٥ ايلول سنة ١٦٩١ ب م وكان عمره ثمان سنوات ومن رفاقه الى مدرسة رومية بشاره البشراي وسركيس الحجري الاهدني وعبد الله البشراي وجرجس من ارده . وكان ذلك بواسطة ابن عمه القس يوسف ابن الشيخ اسكندر السخني القـرطباوي الذي كان يازجي عند غبطته ومكث مخايل في مدرسة رومية ١٣ سنة . وبعد ان دزس قواعد اللغة العربية والافرنسية واللاتينية والقعه والقلفة واللاهوت النظري والادبي للخ . . .

رجع الى بيروت ووصل اليها في ١٤ حزيران سنة ١٧٠٩ ب م ثم ذهب من بيروت الى دير سيدة قنوين لكي يزور قبر ابن عمه المرحوم القس يوسف الذي مات بالطاعون في ٢٠ ايار سنة ١٦٩٣ ب م فامسكه السيد الذكر البطريـك جبرائيل البولونوي عنده وعينه كاتباً لاسراره . ولما توفي هذا البطريـك

(١) اما زواج والده في سنة ١٦٣٤ فيمكن ان يكون منوطاً فيه بانثبة الى تاريخ ولادته في سنة ١٦٨٣ اذ تكون الولادة ٤٩ سنة بعد الزواج - وبما ان المخطوط الذي اخذ عنه القس مبارك مكتوب بالكرشوني والتالي تاريخ الزواج فانه يكون قرأ حرف اللام الذي يوازي ٣٠ بحسب الجمل بدلاً من حرف الدين الذي يوازي ٧٠ لاجل متشاجان ولا فرق بينها الا ان حرف الدين اقصر من حرف اللام فكتب ١٦٣٤ = ١٦٣٤ بدلاً من ١٦٣٤ = ١٦٣٤ وافه اعلم .

في ٣١ تشرين الاول سنة ١٧٠٥ ب م وخلفه السيد الذكر البطريرك يعقوب عواد الحصري غزله من وظيفته ورجع الشماس مخايل فاضل المذكور الى بيروت واقام في بيت والده الشيخ موسى ...

ثم عينه الامير بشير الشهابي الاول مدير الامير حيدر الشهابي قاضي شرع في صيدا في ٢١ كانون الاول سنة ١٧٠٦ ب م وفي ٢٥ من نيسان سنة ١٧١٠ ب م رسمه كاهناً السيد الذكر البطريرك يوسف مبارك الريفوني على مذيبح كنيسة مار جرجس بيروت وعينه خوري رعية فيها وكان الخوري مخايل فاضل . . اول المخاصمين للبطريرك يعقوب عواد الحصري في حطه وغزله عن الكرسي البطريركي وكان يستعين باقاربه بيت السخن واسر قرطبا انسيائه واهالي العاقورة على امضاء وختم المرائض التي ارسلت على يده الى رومية في حط وغزل البطريرك يعقوب عواد الحصري وتثبيت البطريرك يوسف مبارك الريفوني في الكرسي البطريركي الخ . . .

فكانوا اقاربه بيت السخن واسر قرطبا انسيائه واهالي العاقورة الحزب القيسي لا يلبون طلبه ورغبته الخ . . .

وهنا كتب الخوري مخايل فاضل . . في كتابه كمال الاشمال في الاماكن والعيال بعض جهل مجحفة في حق اقاربه بيت السخن واسر قرطبا انسيائه واهالي العاقورا . . . معناها انه لا يريد بعد ان ينتسب اليهم ولا يتردد اليهم الخ . . . هذا وفي ١٣ من ايلول سنة ١٧٤٠ ب م رقاه السيد الذكر البطريرك يوسف ضرغام الحازن الى درجة برديوط على دير مار شليطا مقبس وفي ٢١ من ايلول من السنة المذكورة ارسله غبطته الى مدينة عكا وهناك شرع في الرسالة وعثر فيها كنيسة على اسم القديس مارون وعثر قريبا انطوس على نفقة السيد الذكر البطريرك المشار اليه وضم الطائفة الى طقسها الماروني بعد ان تشتت في الطقس اللاتيني وكابد من قبل ذلك اضطهادات وسجوناً واتماً شاقة والله نجاه من جميعها وبعد ان نظم الطائفة هناك ورتب الكنيسة المذكورة في كافة ما يلزمها . . . طلبه من عكا السيد الذكر البطريرك سمان عواد الحصري وكافة مشايخ عائلة اده انسيائه وكافة اعيان بيروت خطاً وختماً فعضراً حالاً وكان ذلك في ٢٤ تشرين الاول سنة ١٧٤٤ ب م لاجل فحص

اسباب الخلاف الحاصل بين الرهبان الحلبيين والرهبان البلديين اللبثانيين الخ ..
ولاجل خدمة الرعية في بيروت وتوسيع كنيسة مار جرجس في بيروت ، وفي
سنة ١٧٥٤ تصر الامير حيدر الشهابي على يده في بيروت وفي مدته جدد عمار
كنيسة مار جرجس بيروت بمساعدة الشيخ منصور والشيخ بطرس من ابنا.
اده اقاربه في النسب ونظم لها هذا التاريخ التالي ورضه جنب بابا الشمالي من
داخل الكنيسة المذكورة برضام ورضى المطران يوحنا اسطفان الخ ...

وهو يد المولى بيروت اشادت كنية جرجس النهم المناضل
وقد نت فارخها بكذ بكاهنا مخايل وابن فاضل

سنة ١٧٦١ ب م

وفي ١١ من حزيران سنة ١٧٦٢ رقاہ السميد الذكر البطريرك طوبيا الحازن
الى اسقفية بيروت وكان ذلك في كنيسة مار جرجس بيروت الجديدة بحضور
المطران جرمانوس صقر الحلبي والمطران ارسانيوس الحلبي الخ .. وشب غفيرة
من الاكليروس والعرام وجملة نائباً للكرسي البطريركي ووكيلاً على دير مار
يوحنا حراش وشرع سيادته في تهذيب وترتيب هذا الدير في الامور الروحية
والجسدية حتى انه اغناه بصله وسيرته الصالحة وفضائله السامية . وكانت الناس
تأتي اليه من كل جهة لتسمع وعظه ...

وقد خلاص انفس عديدة من اسر الشيطان ورد كثيرين الى الايمان وعندم
وانفق عليهم اموالاً وافرة ووربح نفوسهم حباً بالله ... وفي سنة ١٧٨١ تلم
تدبير ايرشيه بيروت ولهذا التسليم شرح مسهب وعرائض عديدة في كتابه كمال
الاشمال في الاماكن والميال بين المطران مخايل فاضل ... وبين البطريرك
يوسف اسطفان مرسة من المطران مخايل فاضل ... الى رومية بخصوص ايرشيه
بيروت الخ ...

وفي كتابه كمال الاشمال المذكور نسب اسرته وقد اخذته قبلاً من مقدمة
كتاب وفيق الراعظ لابن عمه المرحوم القس يوسف بن الشيخ اسكندر السخني .
فسيكم واذا كان من لزوم له افندي حتى انسخه عن دقاتري وارسله لكم .
وافيدكم ايضاً عما جاء في كتاب كمال الاشمال المذكور بخط القس نوهرا ضر
مرشد راهبات دير مار يوحنا حراش والحرف الكرشوني :

صح ان غبطة سيدنا وتيج روسا البطريرك ميخايل فاضل قرطباي صار معه قصر نظر وقلة سمع وضعف جنم زايد كثير وقطع الاكل خالص وكان صار عمره مئة واتمشر سنة وفي اليوم السابع عشر من شهر ايار سنة الف وسبعمائة وخمس وتسعين ميلادية توفي بدون مرض من قلة الاكل وقلة موته الله يرحمه مشحته انا واعترف عندي وتناول القربان المقدس وبقي يقول يا يسوع ويا غندرا مريم تسلموا روحي حتى سلمم الروح عند العصر.

وثالث يوم عند العصر صار دفنه قرب كنيسة الدير وتبرك على ايدي الدير الفين قرش حسنة قدايس عن نفسه والف وخمسمائة قرش طلعت الله يرحمه ويرزقنا بركة صلاته.

كتابه

الفن نوغرا ذو مرشد الاخرية

اتركوا عبارة موت السيد الذكر البطريرك ميخايل فاضل السخني . على علائها ...

هذا ما لزم بشأنه باختصار كفي مع كل خدمة تلتزمكم ... ولكن اني اوجه اليكم شديد الملامة لاجل ارسالكم لنا الدرهم مكافأة عن ذلك وفقكم الله في انجاز تاريخ وطننا قرطبا .

عن انطوش حوش حالا في ١٤ آذار سنة ١٩٢٧ ب م .

اخوكم

الفن مبارك حنا صغر من الدوار الانطونياتي

في (خواطر الجنان ص ١٤٩ وما يلي) .

جواب الاستاذ اميل حبشي للخود اسقف يوسف زيادة .

الليالي - مجلة التاريخ العربي .

بيت شباب في ٣١ ايلول سنة ١٩٥٧

صاحبها : اميل حبشي الاشقر

(بعد الترجمة)

هذا جوابي الان عما سأتم :

يقول المحرم البشلافي في مقاله الذي نشر في المشرق « وقد جرى على الالسنه ذكر هذه المخطوطة « كتاب الاشتغال » الى آخره » فلماذا جرى ذكرها على هذه الالسنه ، واي شي . حمل الناس مع التحدث بامرها وهي لا وجود لها ؟ ... وقال :-

« ذكر تلميذنا القديم الاستاذ اميل حبشي . . . » نعم ذكرت ذلك ، وانا مؤمن بان « كمال الاشتغال » جيد كل البعد عن الخرافة بدليل ان المحرم ابي - الكاتب والشاعر - لم يكن - غيياً - . . . عندما نقل عنه ما نقل ، ولم يفتزع التبدية التي اخذها عنه اختراعياً وانما نقلها عن مخطوطة المطران فاضل - وهي محقوقة عندي بنحطه في دفتر صغير - واما اني قننت عن الكتاب في دير حراش وفي بكركي قام اجده ، فهذا صحيح ولكن عدم العثور عليه في الديرين لا يبيِّن نيبسى الملفوف ان يقول انه « كالمقول والمنفاه والمثل الرقي » . فاذا كان البشلافي والملوف لم يبداه ولم يضا ايديهما عليه ، فقد وجده قبلاها يوسف حبشي ، وهو من ابناء جيله ، منذ اكثر من ستين سنة ، والفلس مبارك صقر الذي رآه واتخذ عنه في دير مار اشيا منذ اربع واربعين سنة اي سنة ١٩١٣ ، افليس من الجائر ان يدعى لصوص الادب ايديم الى كتاب له قيسته ليضروه الى كتبهم ، ثم يبيح آخرون فيأخذونه كلاً أخذ من قبل ، ولكثرة ما تناوره القوم وتداولوه ، او سرقوه ، ضاع واختفى اثره ؟؟

. لقد رآه المحرم والدي في حراش ، ثم رآه الفلس الانطوني ، بعد زمن ليس بالقصير في مار اشيا افليس وجوده في الديرين ، في زمانين مختلفين ، دليلاً على ان كلتاه المألوف والبشلافي تغدير خاطئ ، او نبوة كاذبة . واية فيسه لكلمة جوقاه ، لا تستند الى دليل يراها صاحبها في ساعة ذهول . او ساعة غرور حكماً لا اخذ فيه ولا رد ؟! كانه المرجع الذي نصف عنه الحجة ويموت في جانبه الجدل !! افلا ترى ايجا الاب المحترم ان في استنتاج البشلافي والملوف تكذيباً لرجلين متبرين رأيا كتاب الاشتغال بالسيرة ولساه بالايدي . ان في هذا الاستنتاج الشي . الكثير من الجهل وقة الذوق .

واقبيرا يا ايدي احترام ولدكم

اميل حبشي

جواب الحوري ابراهيم حرفوش للفلس غسطين سالم .

حضرة الجليل الاب اغوسطين سالم الجزيل الاحترام :

بعد تأدية واجب الاعتبار الى حضرتكم بندي وصلنا بمرحمة بشأن مخابيل فاضل . . .

انه رجع من رومية في ٣٤ حزيران سنة ١٧٤٠ - سنداً لرواية البطريرك يواس مسعد فهي مطروقة كما جاء في مجلة المائة السنة السابعة العدد الاول كانون الثاني سنة ١٩٣٦ في صفحة ٢٥٨ . وعليه انيدكم ان مخايل فاض رجع الى بيروت في ١٤ حزيران سنة ١٧٠٤ من رومية . هذا وقد وردت روايات عديدة عن البطريرك بولس مسعد تناوطة منها ما ورد في المائة في السنة السادسة في عدد المارول وتشرين الاول سنة ١٩٣٥ ص ٦٦٤ عن مجمع ضيعة موسى للمنفذ في هيكل مودت موراة سنة ١٥٩٨ وان ضيعة موسى هذه في بلاد انكار سنداً لرواية البطريرك بولس مسعد فهي غير صحيحة ايضاً لان ضيعة موسى وهيكل مودت موراة الموجود للآن ما بين يقوقا وكفر صخاب .

فتنبه هذا ما لزم بشأنه مع كل خدمة تلتزمكم وفقكم الله في انجاز تاريخكم وطبعه .

في بكر كي في ١٤ شباط سنة ١٩٣٦

مستد دعاكم

المودي ابرهم حرفرش

